

# P'awuloosi Pilimoonaw S'aafeedda Kiitaa **Geluwaan**

Pilimooni eretteedda ammaniyaa asaa; I K'olaasiyaasa woosa golliyaa asaa gidennaan waayyii aggana. Pilimoonaw Anaasimoosa giyaa ayili de'ee. He ayili bare godaappe betiide beedda wode, k'asho gollen de'iyyaa P'awuloosanna gaketteedda. Anaasimoosi P'awuloosa baggana Yesuusa ammaneedda. P'awuloosi Pilimoonaw s'aafeedda kiitay Pilimooni guyye simmi biidde de'iyyaa bare k'oomaanna sigettanaadan, hewaa hassayissiyaawaa. Hewaa bollaakka ha'i Anaasimoosi ammaniyaa asaa gideedda diraw, hawaappe sintsaw ammaniyaa ishaadan Aa mokki akkanaappe attin, k'oomaadan Aa s'eellenaadan aw odee.

## **Shemppatuwaa Ubbatoo Imetteedda K'antsa K'ofatuwaa**

Geluwaan 1-3

Pilimoonaw P'awuloosa galataa 4-7

P'awuloosi Anasimoosa diraw shiishsheedda mino ooshaa 8-22

Wurssetsaa k'utiyyaa 23-25

<sup>1</sup> Taani P'awuloosi, Yesuusi Kiristtoosa diraw k'ashuwaan de'iyyawenne nu ishaa S'imootoosi, nuunanna ootsiyaa nuuni siik'iyaa Pilimoonaw,

<sup>2</sup> ne gollen shiik'iyaa ammaniyawanttoo, nu michchati Afibissinne nuunanna ittippe de'iyyaa

Kiristtoosa wotaadaraa Arkkipoosaw ha dabddaaabbiyaa s'aafeetto.

<sup>3</sup> S'oossaa nu Aawuwaappenne nu Godaa Yesuusi Kiristtoosappe aad'd'o keekatetsaynne sarotetsay hinttenttoo gido.

### *Pilimoona Siik'uwaanne Ammanuwaa*

<sup>4-5</sup> Neeni S'oossaa asatuwaa siik'iyaawaanenne Godaa Yesuusa ammaniyaawaa taani sisiyaa diraw, S'oossaa woossaade neena hassayiyaa wode ubbaan, ta S'oossaa galatay.

<sup>6</sup> Neeni ne ammanuwaa haratuwaanna shaakkiyaawe nuw Kiristtoosi Yesuusa baggana yiaya lo"obaa ubbaa erissana mala, taani S'oossaa woossay.

<sup>7</sup> Ayaw gooppe, S'oossaa asatuwaa wozanay ne kiitaan minneedda diraw, ta ishaw, taani ne siik'uwaan daro nashechchaanne mentsetsuwaan demmaad.

### *Anaasimoosi      Pilimoonakko      Simmeedda Simuwaa*

<sup>8</sup> Hewaa diraw, neeni ootsanaw bessiyaawaa ootsana mala, taani neena azazanaw Kiristtoosa baggana s'alooppekka,

<sup>9</sup> Taani P'awuloosi c'imeeddawe, Kiristtoosi Yesuusaw ha"ikka k'ashuwaan de'iyaawe, siik'uwaan diraw, neena woossay.

<sup>10</sup> Taani k'ashuwaan de'aadde aw aawuwaan gideedda ta na'aa Anaasimoosa\* diraw, neena woossay.

<sup>11</sup> I kase neena go"enna; shin ha"i neenakka taanakka tumu go"ee.

---

<sup>1:2</sup> K'ol. 4:17    \* <sup>1:10</sup> *Anaasimoosa*: Giyaa suntsaa biletay, Giri-ikiyaa k'aalaan go'iyaawaa woy maaddiyaawaa guussaa.    <sup>1:10</sup> K'ol. 4:9

**12-13** Taani wozanaappe dosiyaa Anaasimoosa neekko yeddowe ta wozanaa yeddowaa. Taani wonggalaa diraw k'ashetta utta de'ishshin, neena kochchiide, taana maaddana mala, ta matan Aa ashshanaw koyyay.

**14** Shin neeni ne sheninyaadan ootsanaawaa koyyayippe attin, neenanna zorettennan wolk'kan ayinne ootsanaw koyyikke.

**15** Anaasimoosi guutsa wodiyaa neeppe shaaketteeddawe, ooni eri simmiide, ubbaa wodekka neenanna de'anaassenttonne.

**16** Simmi hawaappe sintsaw Anaasimoosi ayiliyaa gidenna; shin ayiliyaappe I loytsi aad'd'ee; I taw ay keena siik'o ishee! K'ay I new asaa baggaanakka Godaa baggaanakka ay keena aad'd'eenda ishaa gidanddeeshsha!

**17** Simmi neeni taana ne laggetsa giyaawaa gidooppe, taana mokkiyaawaadan, Aa mokka.

**18** I new bayizzeeddabay woy Aa bolla new ac'uu de'ooppe, taappe c'igaa akka.

**19** He ac'uwaan taani c'iggana gaade, taani P'awuloosi ta kushiyaa s'aafay. Neeni taw ne shemppuwaa ac'ota utteeddawaa taani neena hassayissanaw koshshenna.

**20** Ee, ta ishaw, Godaa baggana neeppe maaduwaa demmanaw koyyay. Kiristtoosa baggana taana mentsetsa.

**21** Taani geeddawaappe daruwaa neeni ootsanaawaa eraade, k'ay ne taw azazettanawaakka ammanaade, hawaa new s'aafay.

**22** K'ay hinttenttu ellekka taw imatsay shempipyaa golliyaa giigissite. Ayaw gooppe, S'oossay

hinttenttu woosan taana hinttenttoo guyye zaari-  
ide immana gaade k'oppay.

*Wurssetsaa Sarotaa*

<sup>23</sup> Kiristtoosi Yesuusa diraw, taananna  
k'ashuwaan de'iyaa Eppaafiri neena saro saro  
gee.

<sup>24</sup> K'ay taananna ittippe ootsiyaa Mark'k'oossi,  
Ariss's'irokoosi, Deemaasinne Luk'aasi neena  
saro saro giino.

<sup>25</sup> Godaa Yesuusi Kiristtoosa aad'd'o keekatetsay  
hinttenttu ayyaanaanna gido.

**Geeshsha Mas'aafaa  
The Holy Bible in the Dawuro language of Ethiopia,  
Latin script**

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: (Dawro)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files dated 1 May 2025

e663db08-d959-5a91-aa50-cd0737b1040c